

Приветственное письмо от редакции “Всеобщее сравнительное образование: Журнал WCCES”

N’Dri Assié-Lumumba
Cornell University

Переведено: Лариса Форстер, Beijing Normal University

Translated by: Laura Forster, Beijing Normal University

Мы рады приветствовать первый выход “Всеобщее сравнительного образования: Журнал WCCES”, двухгодичный рецензируемый академический журнал, который публикует статьи на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций: арабском, китайском, английском, французском, русском и испанском. Этот журнал планируется выходить дважды в год, в марте и сентябре, начиная с 2017 календарного года. Он публикуется в Интернете и доступен для читателя без финансовых затрат. Первый выпуск был запланирован на март 2017 года; однако он был отложен и выпущен в этом месяце в сентябре 2017 года, поскольку нам потребовалось больше времени для научной, административной и технической подготовки этой довольно недавней инициативы. Кроме того, поскольку завершение подготовки журнала совпало с месяцами каникул во многих учреждениях, было принято решение выпустить первый выпуск в сентябре, когда большинство университетов в глобальном масштабе возобновляют свою деятельность, а члены Сообщества сравнительного образования получают журнал сразу после его выхода. Второе издание, которое изначально было запланировано на сентябрь, появится в конце этого календарного года. После 2017 года для будущих публикаций будет наблюдаться регулярный график марта и сентября.

В качестве краткого описания этого издания, я хотела бы указать, что в моей новой роли в качестве Председателя WCCES с обещанием управлять структурами и инновациями в перспективном направлении, я хотела начать ряд мероприятий, направленных на усиление чувства общности и устойчивое продуктивное взаимодействие между конгрессами каждые три года. WCCES и его учредительные общества, являющиеся академическими организациями, я думаю могут предоставить потенциально конструктивный вклад в дополнительные издательские проекты, помимо деятельности Постоянного комитета публикаций. В целях укрепления WCCES я посвятила немало времени, чтобы поделиться своими первоначальными мыслями, обратившись к членам разных учредительных обществ и запросить их материалы. Благодаря этим консультациям я получила важные конструктивные отзывы, что привело уже к конкретным планам. Впоследствии, с одобрения исполнительного комитета, я поручила создать новую оперативную группу под названием Оперативная

группа журнала и информационной рассылки (JNTF)¹, недавно переименованная в Оперативная группа журнала и хроники (JCTF)². Мандат этой оперативной группы состоял в том, чтобы создать новый рецензируемый журнал и заменить информационную рассылку WCCES изданием, которое будет включать краткие научные рецензируемые статьи. Это издание было названо “Связь голосов мира: Хроника WCCES”³. Проведя много времени и приложив немало усилий, чтобы найти председателя для этой оперативной группы, для быстрого продвижения работы, в феврале этого года я взяла ответственность за эту роль на себя и соответственно стала редактором журнала, а Грег Мизайшек (Greg Misiaszek) - одним из сопредседателей JCTF и соредактором.

Идея новых академических публикаций была в целом хорошо воспринята, хотя некоторые коллеги задавались вопросом, нужно ли создавать еще один журнал сравнительного образования, учитывая потенциальную трудность последовательного обеспечения качества, особенно с амбициозным планом публикации на шести языках. Хотя эти опасения были обоснованными и неоднократно обдуманнными, было очевидно, что в качестве глобальной академической организации, WCCES обладает особыми и огромными активами в членах учредительных обществ. Таким образом, с моей собственной решимостью и воодушевленной энтузиазмом подавляющего большинства, выраженным многими как в Журнале, так и в “Связь голосов мира: Хроника WCCES”, стало очевидно, что не преуменьшая проблемы, нам было необходимо найти способы, чтобы это произошло.

Поскольку качество является отличительной чертой данных публикаций, мы создали совместный консультативный совет, состоящий из выдающихся ученых из разных уголков мира и двух соответствующих редакционных комитетов для Журнала и Хроники. Чтобы поддерживать принципы разнообразия и равенства при отборе членов консультативного совета и редакционного комитета, мы прилагаем и будем продолжать прилагать систематические усилия по обеспечению гендерного баланса, географического и поколенного представительства, и языковой экспертизы на шести языках в консультативном совете и редакционных комитетах. Для достижения конечной цели создания и поддержания надежного и всемирно известного журнала мы призываем старших/опытных и младших/молодых ученых со всего мира, особенно членов учредительных обществ WCCES, представлять качественные материалы на любом из шести языков. Таким образом, даже в условиях строгого анонимного рецензирования опубликованные статьи, как ожидается, в конечном счете, будут представлять собой высокую степень разнообразия в аскриптивных факторах и интеллектуальных перспективах, применяя сравнительную методологию к различным аспектам образования.

В этот первый выпуск планируется включить четыре основных выступления, которые были представлены на XVI Всемирном конгрессе сравнительного образования, который состоялся в Пекине в августе 2016 года. В сотрудничестве со многими коллегами, за исключением одной статьи, мы будем в состоянии опубликовать на языках, отличных от английского, на котором были представлены основные доклады. “Сравнительное образование и WCCES на перекрестке в 21 веке” с уходящим в скором времени с поста президента WCCES Карлосом Альберто Торресом (Carlos Alberto Torres) публикуется на всех шести языках; “Перспектива китайских школ - с точки

¹ Journal and Newsletter Task Force

² Journal and Chronicle Task Force

³ “World Voices Nexus: The WCCES Chronicle”

зрения диалектики” Ван Инцзе (WANG Yingjie) публикуется на английском и китайском языках; “Лучшие навыки, лучшие рабочие места, лучшие жизни” Андреаса Шлейхера (Andreas Schleicher) на английском языке; и “Китай в центре: что это будет означать для глобального образования?” Рут Хейхо (Ruth Hayhoe). К моменту принятия решения о новых публикациях и обратившись к авторам обращений к основным докладам, статья профессора Хайхо была уже опубликована в другом журнале. Тем не менее, она любезно предоставила краткий обзор на английском и китайском языках к ее опубликованной статье.

Помимо основных докладов, в этот первый выпуск были включены два дополнительных контрибуции: стихотворение “Дар мира” Аиши Маерци (Aïcha Maherzi). Я хотела бы воспользоваться возможностью и отметить, что в дополнение к стандартным статьям мы надеемся включить в журнал творческие вклады, подобные этому стихотворению, которые следуют идее и миссии WCCES. Наконец, я также рада объявить, что в сотрудничестве с командой истории в Журнале включен раздел “Профиль лидера-новатора”. Для нашего первого издания, выбрана статья “Профиль лидера-новатора: Энн Хиклинг-Хадсон”.

Поскольку мы отмечаем первый выпуск журнала, очень важно отметить от имени WCCES вклад стольких коллег, чье выражение предусмотрительности, готовности, энтузиазма и неизменной поддержки привело нас к этому знаменательному моменту всего за несколько месяцев. Я хочу поблагодарить основную группу энтузиастов и преданных делу коллег за проделанную огромную работу над журналом, от содержания и названия публикаций до практического процесса. Примечательно, что некоторые из этих коллег даже не были формально членами JCTF, но внесли неоценимый вклад. Я хотел бы поблагодарить Грега Мизайшек, Канишку Беди, Джейсона Дорио, Джоана Овияве и Лорен Мизайшек⁴. Я также хотела бы выразить глубочайшую благодарность светилам нашей области, видным ученым и практикам, имеющим солидный опыт в публикации, особенно первоклассных рецензируемых журналов, которые согласились служить в консультативном совете, а также другим опытным и новым ученым и практикам, с энтузиазмом разделившим работу в разных отделах, особенно в редакционном комитете. Я хочу поблагодарить коллег, которые вызвались внести свой вклад в перевод и корректуру различных версий статей и текстов, важных для Журнала. Я также хотела бы выразить нашу признательность редакционной группе журнала и команде лингвистов.

Редакционный комитет будет и впредь расширяться, чтобы укрепить всеохватность и задействовать обширную компетенцию WCCES. Мы связываемся со многими коллегами, которые не могут формально выступать в редакционной комиссии, но могут помочь в рассмотрении материалов и/или переводов на разных языках. Мы намерены разработать и другие дополнительные направления, такие как книжные обзоры, для которых нам понадобятся редакторы для охвата шести языков.

Я хотела бы подтвердить свою приверженность принципу кумулятивного процесса, опираясь на прошлые достижения в целях устранения пробелов и возникающих потребностей в выполнении миссии Совета WCCES в качестве сообщества, имеющего общую цель в контексте различных ситуаций. Этот журнал предлагает платформу для обмена концептуальными/теоретическими перспективами, результатами эмпирических исследований с различными методологиями. Он направлен на укрепление потенциала Совета путем использования сравнительного образования для содействия дальнейшему

⁴ Greg Misiaszek, Kanishka Bedi, Jason Dorio, Joan Oviawe, and Lauren Misiaszek

глобальному пониманию и сотрудничеству, а также последования идеи о нашей взаимозависимости и общей человечности.

Для меня большая честь служить редактором “Всеобщее сравнительное образование: Журнал WCCES”. От имени WCCES я хотела бы поблагодарить всех участников этого издания. Крайне важно использовать огромные ресурсы Совета для достижения и поддержания статуса топового и актуального журнала. Материалы и отзывы членов и всех читателей в целом крайне необходимы, поскольку жизнеспособность и неизменное качество этого журнала будут отражать постоянную поддержку, приверженность и участие всех и каждого из нас в Совете и в Сообществе сравнительного образования.

N'Dri Assié-Lumumba
Редактор